
TABLE

DU PREMIER VOLUME.

	Pages.
CHAPITRE I ^{er} . Départ. — New-York. — Transport de deux maisons de briques.	21
CHAPITRE II. L'Ariel. — Cours de l'Hudson. — Sing- Sing. — Détails sur la maison pénitentiaire.	42
CHAPITRE III. Paysages écossais. — École militaire de West-Point. — Pine-Orchard. — Katskill. — Albany.	50
CHAPITRE IV. Schenectady. — Little-Falls. — Syracuse. — Cayuga. — Geneva. — Canandigua. — Rochester.	57
CHAPITRE V. Défrichement des forêts. — La cour de la Fosse. — Rid-Rood. — Ridgeway. — Lockport. — Le canal Érié:	69
CHAPITRE VI. Les chutes du Niagara.	76
CHAPITRE VII. Le canal Welland. — Le canal Rideau. — Le canal Saint-Laurent.	92
CHAPITRE VIII. La Grande-Rivière. — Une promenade. — Le Long-House.	97
CHAPITRE IX. York, capitale du Haut-Canada. — Le	